

N.

**CERTIFICATO RELATIVO ALL'INVENTARIO DEI MATERIALI
PERICOLOSI**
CERTIFICATE ON INVENTORY OF HAZARDOUS MATERIALS

di cui al regolamento (UE) n. 1257/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio relativo al riciclaggio
delle navi
under regulation (EU) n. 1257/2013 of the European Parliament and of the Council on ship recycling

Il presente certificato è completato dalla parte I dell'inventario dei materiali pericolosi
This Certificate shall be supplemented by Part I of the inventory of hazardous materials

**Rilasciato ai sensi delle disposizioni del regolamento (UE) n. 1257/2013 sotto
l'autorità del Governo della Repubblica Italiana**

da _____

*Issued under the provisions of Regulation (EU) N. 1257/2013 under the authority of the Government of
Republic of Italy*

by _____

Caratteristiche della Nave
Particulars of Ship

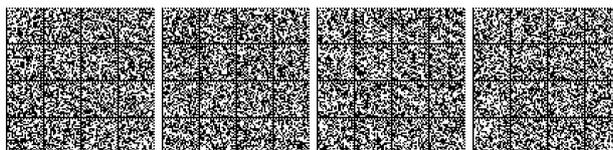
Nome della nave <i>Name of ship</i>	
Nominativo internazionale <i>Distinctive number or letters</i>	
Porto d'immatricolazione <i>Port of registry</i>	
Stazza lorda <i>Gross tonnage</i>	
Numero IMO <i>IMO number</i>	
Nome e indirizzo dell'armatore <i>Name and address of shipowner</i>	
Numero IMO di identificazione dell'armatore registrato <i>IMO registered owner identification number</i>	
Numero IMO di identificazione della società <i>IMO company identification number</i>	
Data di Costruzione <i>Date of construction</i>	

Informazioni concernenti la parte I dell'inventario dei materiali pericolosi
Particulars of Part I of the inventory of hazardous materials

Numero di identificazione/di verifica della parte I dell'inventario dei materiali pericolosi¹:
Part I of the inventory of hazardous materials identification/verification number²:

¹ Nota: a norma dell'articolo 9, paragrafo 1, del regolamento (UE) n. 1257/2013, la parte I dell'inventario dei materiali pericolosi è allegata al presente certificato. La parte I dell'inventario dei materiali pericolosi va compilata conformemente al formato standard che figura negli orientamenti elaborati dall'organizzazione marittima internazionale, se del caso integrati da orientamenti su aspetti specifici del regolamento (UE) n. 1257/2013, quali le sostanze elencate in detto regolamento, ma non nella convenzione di HongKong.

² Note: in accordance with Article 9(1) of Regulation (EU) N. 1257/2013, Part I of the inventory of hazardous materials is annexed to this certificate. Part I of the inventory of hazardous materials should be compiled on the basis of the standard format shown in the guidelines developed by the International Maritime Organization, supplemented, where applicable, by guidelines on aspects specific to Regulation (EU) N. 1257/2013, such as substances listed in that Regulation but not in the Hong Kong Convention.



SI CERTIFICA CHE:
THIS IS TO CERTIFY:

La nave è stata sottoposta a controllo a norma dell'articolo 8 del regolamento (UE) n. 1257/2013, e dal controllo risulta che la parte I dell'inventario dei materiali pericolosi è pienamente conforme ai requisiti applicabili di detto regolamento.

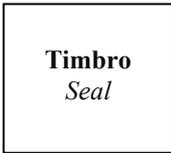
The ship has been surveyed in accordance with Article 8 of Regulation (EU) N. 1257/2013; and that the survey shows that Part I of the inventory of hazardous materials fully complies with the applicable requirements of that Regulation.

Data di completamento della visita sulla quale si basa il presente certificato _____
Completion date of the survey on which this certificate is based

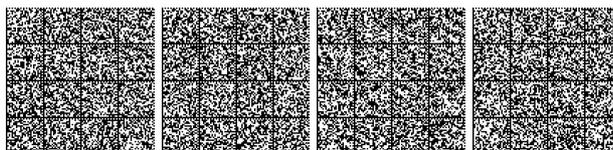
Il presente certificato è valido fino al _____
This certificate is valid until

Rilasciato a _____
Issued at

Il _____
Date of issue



L'Ufficiale autorizzato al rilascio del certificato
Authorized official issuing the certificate



**ATTESTAZIONE DI PROROGA DI UN CERTIFICATO VALIDO PER UN PERIODO INFERIORE
A CINQUE ANNI IN APPLICAZIONE DELL'ARTICOLO 9. PARAGRAFO 5 (*)**

Endorsement to extend the certificate if valid for less than 5 years where article 9 (5) applies ()*

La nave è conforme alle pertinenti disposizioni del regolamento (UE) n. 1257/2013 relativo al riciclaggio delle navi e il certificato, in conformità dell'articolo 9, paragrafo 5, di detto regolamento, è considerato valido fino al _____

The ship complies with the relevant provisions of Regulation (EU) N. 1257/2013 on ship recycling, and this certificate shall, in accordance with Article 9(5) of that Regulation, be accepted as valid until _____

Luogo Place Data Date	Timbro e firma Signature and seal
--	---

**AUTORIZZAZIONE IN SEGUITO ALL'ESECUZIONE DEL CONTROLLO DI RINNOVO E IN
APPLICAZIONE DELL'ARTICOLO 9. PARAGRAFO 4 (*)**

Endorsement where the renewal survey has been completed and article 9(4) applies ()*

La nave è conforme alle pertinenti disposizioni del regolamento (UE) n. 1257/2013 relativo al riciclaggio delle navi e il certificato, in conformità dell'articolo 9, paragrafo 4, di detto regolamento, è considerato valido fino al _____

The ship complies with the relevant provisions of Regulation (EU) N. 1257/2013 on ship recycling, and this certificate shall, in accordance with Article 9(4) of that Regulation, be accepted as valid until _____

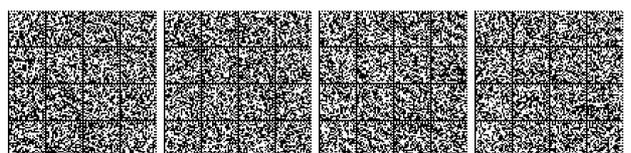
Luogo Place Data Date	Timbro e firma Signature and seal
--	---

**ATTESTAZIONE DI PROROGA DELLA VALIDITA' DEL CERTIFICATO FINO AL
RAGGIUNGIMENTO DEL PORTO O DELL'ANCORAGGIO DI CONTROLLO O PER UN
PERIODO DI MORATORIA IN APPLICAZIONE DELL'ARTICOLO 9. PARAGRAFO 7. O
L'ARTICOLO 9. PARAGRAFO 8 (*)**

Endorsement to extend the validity of the certificate until reaching the port or anchorage of survey or for a period of grace where article 9 (7) or article 9 (8) applies ()*

Il presente certificato, in conformità dell'articolo 9, paragrafo 7, o dell'articolo 9, paragrafo 8 (**) del regolamento (UE) n. 1257/2013 relativo al riciclaggio delle navi, è considerato valido fino al _____

*This certificate shall, in accordance with Article 9(7) or 9(8) (**) of Regulation (EU) N. 1257/2013 on ship recycling, be accepted as valid until _____*



Luogo <i>Place</i> Data <i>Date</i>	Timbro e firma <i>Signature and seal</i>
--	--

**ATTESTAZIONE DI CONTROLLO ADDIZIONALE IN APPLICAZIONE DELL'ARTICOLO 9,
PARAGRAFO 2 (*)**

Endorsement for additional survey where article 9(2) applies ()*

In occasione di un controllo addizionale effettuato a norma dell'articolo 8, paragrafo 6, del regolamento (UE) n. 1257/2013 relativo al riciclaggio delle navi, la nave è risultata conforme alle pertinenti disposizioni di detto regolamento.

At an additional survey conducted in accordance with Article 8(6) of Regulation (EU) N. 1257/2013 on ship recycling, the ship was found to comply with the relevant provisions of that Regulation.

Luogo <i>Place</i> Data <i>Date</i>	Timbro e firma <i>Signature and seal</i>
--	--

(*) **La presente pagina dell'autorizzazione al controllo è riprodotta e allegata al certificato, come considerato necessario dall'amministrazione.**

This page of the endorsement at survey shall be reproduced and added to the certificate as considered necessary by the Administration.

(**) **Barrare la dicitura non pertinente.**

Delete as appropriate.

